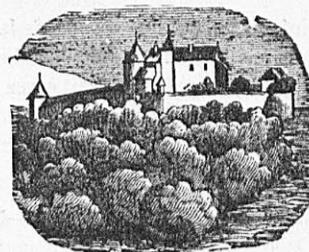




# LA GRUYÈRE



ABONNEMENTS **JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE**

Suisse, . . . 1 an, Fr. 4 50  
 . . . 6 mois, » 2 50  
 Etranger . 1 an, » 9 —  
 . . . 6 mois, » 5 —  
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

Paraissant le mercredi et le samedi.

Supplément bimensuel gratuit : **L'ÉCHO LITTÉRAIRE**

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, BULLE.

CALENDRIER D'HIVER : Bulle, dép. 5<sup>55</sup> 10<sup>00</sup> 2<sup>28</sup> 5<sup>15</sup> 8<sup>50</sup> — Bulle, arr. 8<sup>58</sup> 1<sup>05</sup> 4<sup>50</sup> 7<sup>50</sup> 10<sup>50</sup>

ANNONCES

Canton, une seule insertion 15 c.; annonces répétées, 10 c. Suisse, 15 c. Etranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : 30 c. la ligne. Pour annonces et réclames ex-cantonales, s'adr. à la gérance de publicité Haasenstein & Vogler, à Fribourg ou à ses succursales.

BULLE, le 6 novembre 1903.

## LA VIE SOCIALE

L'Université populaire.

III

Or, ce qui se passe à La Chaux-de-Fonds devrait servir d'exemple à nous, Fribourgeois. Les conférences sont bien rares dans notre canton. A Fribourg, même, ville qui compte de si nombreux professeurs, les séances publiques, où pourraient se traiter tant de thèmes, de sujets intéressants pour la population commerciale, industrielle ou agricole de cette cité, sont presque des cas exceptionnels. Nous savons parfaitement que les écoles supérieures sont nombreuses; les cours professionnels, industriels, régulièrement institués et qu'en outre, il y a l'Université où l'on y enseigne les hautes sciences. Mais pour le peuple qui, le jour, vaque à ses occupations, rien n'existe pour lui fournir des occasions de s'instruire. L'Université populaire aurait là un beau champ d'activité.

Et pour les villes fribourgeoises, la province, n'y aurait-il rien à faire? Elles contribuent pourtant autant que la capitale à entretenir à Fribourg les nombreux professeurs des écoles cantonales et de l'Université. Ne pourraient-elles pas bénéficier au moyen de conférences populaires, gratuites, des enseignements des spécialistes, des hommes de science que la capitale garde si jalousement? Nous sommes persuadés que ces villes de province verraient avec plaisir s'ouvrir chez elles une Université populaire avec une ou deux conférences par semaine où se traiteraient des sujets variés autant qu'intéressants.

Combien de personnes suivraient volontiers un cours de géographie économique de nos pays voi-

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 6

### Chez le Docteur

Nouvelle, par G. DUCÉUR.

S'il est dans ma patrie un coin où je voudrais passer mes jours, c'est la rive gauche du lac de Bière. La verte montée des vignes sur les coteaux, la douceur du climat, l'horizon que ferme au sud la chaîne des Alpes bernoises, si belles à voir par les soirs d'été clairs, et jusqu'à cette île de St-Pierre, surgissant au milieu de l'onde tranquille et évoquant le souvenir de l'un des plus grands génies de l'humanité, tout vous charme et vous séduit. C'est toujours avec plaisir que je retrouve ces bords enchanteurs. Allez-y donc une fois ou l'autre quand la nuit tombe, que les dernières lueurs empourprent les sommets. Dans les bosquets éparpillés au large de la montagne, le merle au plumage noir et au bec d'or égrène ses notes sonores; sur le lac, souvent, glissent les barques emportant des couples d'amoureux; un train passe dans son grondement de fer, jetant aux échos d'alentour les coups de sifflet de ses machines haletantes; la route est sillonnée de chars, de vélos et de piétons qui se hâtent dans la direction de Bière ou de Donane; quelques promeneurs flânent dans l'air frais du crépuscule, si doux à respirer après une

sins, par exemple. L'histoire, la littérature, la botanique, la comptabilité, le commerce, voilà autant de sujets qui pourraient être traités, étudiés avantageusement. Et l'agriculture, l'élevage, l'industrie forestière, voilà encore d'autres thèmes susceptibles de réunir de nombreux auditeurs désireux de s'instruire.

L'Etat de Fribourg s'impose de très lourds sacrifices pour doter les écoles cantonales et l'Université de professeurs distingués. Ces érudits se confinent dans leurs chaires, et, seuls les favorisés peuvent bénéficier de leur science. Il y aurait donc quelque chose à faire pour le peuple. Sans grever trop lourdement le budget, l'Etat pourrait aisément, d'un commun accord avec les communes, organiser des conférences populaires, déléguer quelques-uns de ces professeurs pour répandre dans le pays des connaissances utiles à nos populations industrielles et agricoles.

L'hiver est à la porte.

Chacun cherche un moyen de passer utilement les longues soirées. Comment les passer mieux qu'en s'instruisant. Et l'Université populaire réunissant un noyau de citoyens désireux de compléter leurs connaissances, d'étudier en commun, serait une œuvre des plus appréciées.

Cette question vaut certes la peine d'être étudiée.

## CONFÉDÉRATION SUISSE

CHAMBRES FÉDÉRALES

Mardi, dans une courte séance, présidée par M. Lachenal, le Conseil des Etats, a écarté les demandes d'indemnités militaires Gfeller et Franzi et un recours d'un ancien instructeur nommé Colombi. Il a ensuite voté le projet accordant la ga-

journée de labour, et, tout au fond de l'horizon, éternellement serène en leur grandiose majesté, la longue théorie des pics neigeux qui semblent s'épanouir dans un magnifique *Alpenglühn*. Quelquefois, surtout vers la fin de septembre et au commencement d'octobre, on remarque, accrochée au flanc de la *Jungfrau*, et nettement dessinée, une merveilleuse croix fédérale, comme si la dernière lumière du jour, avant de disparaître, avait encore pour mission de rappeler aux enfants de l'antique Helvétie le symbole sacré de leur union et de leur noble destinée.

Cependant, nos deux amis s'en allaient de ce pas lent et régulier qui devait être l'allure préférée des péripatéticiens. Jamais le docteur Reynold n'avait pressé sa marche, et il déclarait, non sans malice, qu'il arriverait au bout de la vie comme les autres et en même temps qu'eux, et surtout beaucoup moins essoufflé.

C'était un homme de quarante ans à peu près. On ne lui eût certes pas donné cet âge, tant il se conservait bien. De taille moyenne, plutôt petite, il aurait eu, si cela avait été dans sa nature, de nombreux succès auprès des femmes, peut-être bien parce qu'il ne les recherchait pas. Ses parents, de braves campagnards, lui avaient laissé une belle santé et quelque trente mille francs. Il soignait la première et dépensait largement ses revenus. Sa profession lui rapportait aussi un joli dîner. Et, fait à noter, il ne songeait pas à thésauriser. — La vie est si courte, disait-il quelquefois. Caractère généreux, il ouvrait sa

rantie fédérale à la revision de la Constitution neuchâteloise, élevant de 1000 à 1200 âmes le chiffre de la population donnant droit à un député.

*Corps diplomatique.* — Le nouveau ministre résident de Bavière, baron de Ritter, a présenté mardi matin ses lettres de créance au président de la Confédération.

*Traité de commerce.* — La *Nouvelle Gazette de Zurich* annonce que les négociateurs suisses pour le traité de commerce avec l'Allemagne sont de retour. Les négociations qui viennent de prendre fin n'ont été qu'une première lecture. Il a été constaté qu'il existe des deux côtés un désir sincère d'établir un traité pouvant servir de base aux relations commerciales entre les deux pays. Le projet de traité a été examiné d'un bout à l'autre sans incident, mais cette première lecture n'a guère consisté qu'en un échange de vues. Il semble que pour tous les droits importants les deux partis sont loin d'être d'accord. On a en quelque sorte ajourné tous les points importants à la seconde lecture. Les concessions faites jusqu'ici ne sont pas suffisantes pour une entente.

En ce qui concerne les négociations ultérieures, on ne sait pas encore aujourd'hui, d'une manière certaine, quand elles commenceront.

*Chemins de fer fédéraux.* — La Direction des chemins de fer fédéraux a l'intention de mettre en vigueur de nouveaux tarifs des marchandises, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1904. Il en résultera une diminution de recettes de 1,120,000 francs pour le second semestre de 1904.

*Tribunal militaire.* — Le tribunal militaire de la V<sup>e</sup> division, siégeant à Aarau, avait l'autre jour à sa barre le soldat Sprenger, du 58<sup>e</sup> bataillon

bourse à toutes les misères. Il aimait les volontés droites, les citoyens désintéressés et, par dessus tout, son cher Jura, dont les vertes collines, les horizons boisés et les cours d'eau capricieux avaient égayé sa prime jeunesse. L'une de ses distractions favorites, pendant l'été, était d'arrêter des projets d'excursion. C'est étonnant ce que cet homme voyageait... sans sortir de Bière. Pourtant, une fois ou l'autre, parci par-là, il partait pour l'Oberland, ou bien Lucerne, ou même encore le Gonergrat. Ce dernier site le rendait rêveur. Il admirait notre époque, principalement à cause de ses moyens de locomotion rapide. N'ayant aucune ambition, son esprit était dégagé de tout souci. Il avait souvent des observations piquantes et une égalité d'humeur parfaite. Il détestait les hypocrites, les politiciens malins et les journaux qui parlaient religion. Par principe, il lisait le *Démocrate* et, de temps en temps, un article de Rochefort, non qu'il partageât les opinions du célèbre pamphlétaire, mais par simple mesure d'hygiène. Le verbe méchant le secouait et activait ainsi la circulation du sang. Bref, le docteur Reynold eût certainement arrêté, pour un instant, le regard scrutateur de La Bruyère.

(A suivre.)

elle de machines perfectionnées.  
 Crins divers, Ressorts, Literie  
 Bois de menuiserie.

En 2-3 jours,  
 et toute grosseur au cou  
 ent : 1 flac. à 2 fr. de mon  
 tireuse suffit.  
 vile pour les oreilles guérit  
 rapidement bourdonnements  
 d'oreilles, 1 flac. 2 fr.  
 HER, méd.-prat., à Grub  
 Appenzell Rh.-E.) (H271a)

ARRIÈRE  
 Villars d'Avry.

molasse pour fours et  
 x, taille de bâtiments.  
 prompt et soigné.

ande :  
 Julien Décolterd  
 Villars d'Avry.

NT-D'OR  
 ydoux, fils  
 BULLE [942]

ES FILLES

ge continuellement des  
 nes filles  
 rrique de chocolat  
 [750]  
 e dès le commencement.

du Tessin la  
 environ 15 kg. Fr. 5.—  
 > 5 > > 2.—  
 > 15 kg. > 4.—  
 poste contre remboursement.  
 stefano Notari, Lugano.

ns de Jacinthe  
 les et simples,  
 ue Vases pour  
 iver.

Au Magasin  
 BIE BEC  
 BULLE Grand'Rue

louer :

scierie, d'une installation  
 turbine de 20 chevaux, com-  
 bia de côté, scie multiple, cir-  
 bord facile, au bord de la  
 ntes d'une gare, avec magni-  
 si on le désire.  
 avantsages de location pour  
 tif.  
 u bureau du journal *la Gruyère*  
 [961]

louer :

de Broc, des chambres  
 propres et bien exposées.  
 ion pour des personnes ran-  
 [954]  
 à M. JOB, BELLORA, LA TOUR.

chien de chasse

iré chez M. Félicien SAUDAN,  
 [960]  
 contre rebours des frais.

aux, Entrepreneurs,  
 Négociants.

un courant des affaires de bu-  
 at disposer de ses matinées ou  
 ours par semaine, *cherche*  
 lle ou environs, comme comp-  
 occupation, au bureau ou à  
 u bureau du journal. [962]

d'infanterie, accusé de voies de fait sur la personne d'un civil. Le 21 septembre dernier, à Dottikon (Argovie), le prévenu avait assez grièvement blessé un villageois d'un coup de baïonnette.

Le tribunal a condamné Sprenger à trois mois de réclusion.

**Le colonel Hungerbühler.** — Il se confirme que le colonel Hungerbühler a demandé au Conseil fédéral d'être déchargé de ses fonctions de chef d'arme de l'infanterie. Le Conseil fédéral n'a pas encore pu discuter cette demande. La décision du colonel Hungerbühler ne paraît pas avoir été provoquée par un incident spécial, mais il est probable que certaines attaques dirigées contre cet officier y auront contribué. Il faut toutefois en chercher le motif surtout dans le projet de fusion des fonctions de chef d'arme et d'instructeur en chef. Le colonel Hungerbühler ne voudrait pas que sa personne puisse être un obstacle à cet arrangement, d'autant plus que lorsqu'il fut appelé au poste important qu'il occupe, il ne l'avait accepté qu'avec regrets.

**Horaires.** — Le Conseil fédéral publie une ordonnance au sujet du dépôt, de l'examen et de l'approbation des horaires des chemins de fer, bateaux à vapeur et autres entreprises de transport concessionnées par la Confédération. Suivant l'article premier, les horaires d'été des entreprises suisses de transport durent du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, les horaires d'hiver du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril. C'est seulement dans des cas spéciaux que le Conseil fédéral permettra des modifications aux dates fixées.

**Douanes.** — Les recettes des douanes se sont élevées en octobre 1903 à 4,772,089 fr. 01 contre 5,024,439 fr. 84 en octobre 1902. Elles présentent donc une diminution en 1903 de 52,530 fr. 83.

Du 1<sup>er</sup> janvier à fin octobre 1903 elles se sont élevées à 43,580,518 fr. 31 contre 40,792,010 fr. 87 en 1902, soit une augmentation pour 1903 de 2,788,207 fr. 44.

**Berne. — Assassinat.** — Un assassinat a eu lieu à Montier, dans la nuit de dimanche à lundi. Voici, sous toute réserve, les renseignements recueillis : Robert Schmidt, la victime, est âgé de 23 ans. Il passa une partie de l'après-midi du dimanche avec sa fiancée au restaurant du Schweizerhof. Le soir, il retourna avec son frère dans le même établissement et s'y prit de querelle pour une chose insignifiante, une chope qu'on lui refusait, dit-on. Deux ouvriers menuisiers qui travaillaient, l'un chez MM. Pagani & Cie, l'autre à la Verrerie, prirent parti contre lui. La dispute s'envenima et les deux frères sortirent avec les deux Italiens, pour « régler leur affaire ». A quelques pas de la porte d'entrée de l'hôtel, au moment où l'on arrivait aux voies de fait, le jeune Schmidt tomba brusquement, sans pousser un cri, tandis que son adversaire rentrait tranquille à l'auberge.

Le frère aîné, qui n'avait reçu que des contusions, crut qu'un coup avait étourdi son frère ou que celui-ci s'était évanoui, car l'obscurité empêchait de voir le sang sur les vêtements et sur le sol. Il appela quelques connaissances qui lui aidèrent à le transporter au logis des vieux parents.

Afin de ne pas les éveiller ou les inquiéter sans raison, car il était 1 heure un quart, on s'arrêta au corridor pour faire revenir à lui le malade et l'on apporta de la lumière. Alors seulement on constata qu'il était mort. Il avait été frappé dans la région du cœur de quatre coups de couteau, dans un cercle d'un diamètre de moins de dix centimètres. Un autre coup avait été donné entre les côtes et un dernier avait perforé l'intestin.

La police, immédiatement prévenue, se mit à la poursuite des meurtriers. Après de longues recherches, ils furent découverts à la Verrerie, dans une chambre qu'ils habitaient en commun : l'un était couché, l'autre se déshabillait tranquillement.

Le couteau qui a servi au meurtre n'a pas été retrouvé. — Les deux coupables sont en lieu sûr.

**Genève.** — Un incendie important a éclaté la nuit du 3 au 4 à Carouge, rue du Cheval-Blanc, dans un mas de maisons attenant à la fabrique de graisse. Plusieurs ménages sont sans abri et n'ont pu sauver qu'une partie de leur mobilier.

**Valais.** — On signale de fortes chutes de neige dans le Haut-Valais. Sur la route du Simplon et au col du St-Bernard, la couche de neige atteint une épaisseur de 1 m. 50

**Un centenaire.** — M. L. Damey, à Martigny, a eu lundi ses cent ans révolus, étant né le 2 novembre 1803 ; il est entré dans sa 101<sup>e</sup> année ; la population a tenu à fêter ce petit événement ; ce qui a eu lieu dimanche après midi par une belle journée.

Pour la circonstance, la maison du vénérable centenaire avait été enguirlandée et pavisée de drapeaux ; tandis que la fanfare « La Lyre » jouait sous ses fenêtres ses meilleurs airs en présence d'une assistance très nombreuse, les autorités de la commune se sont transportées chez le jubilaire, entouré de toute sa famille, et lui ont présenté, avec l'hommage de leur vénération, les vœux de la population pour la continuation de sa santé et la prolongation indéfinie de ses jours.

Le bon papa Damey, un peu décontenancé par cette ovation à laquelle il ne s'attendait pas, a accueilli avec une philosophie sereine les souhaits qu'on lui adressait.

Il s'est montré à la fenêtre et a bu d'une main ferme, à deux ou trois reprises, à la santé de la foule qui lui a répondu par des applaudissements nourris.

ÉTRANGER

**France. — Mort tragique de deux fiancés.** — Mlle Lemoine, âgée de 20 ans, fille de la propriétaire de l'Usine de Saint-Rivelain, faisait en compagnie de son fiancé, M. Simonnot, lieutenant au 62<sup>me</sup> d'infanterie, fils du receveur municipal de St-Servan, une promenade en canot sur le Blavet.

Par suite des crues des jours précédents, le courant était très violent. Le bateau fut emporté et alla se bloquer entre deux montants de la passerelle voisine. M. Simonnot n'eut pas la présence d'esprit d'attendre du secours et voulut essayer de se dégager par ses seuls moyens. La barque, comme une flèche, franchit le déversoir et vint se briser en mille pièces sur les rochers.

L'officier ne reparut pas. Seule Mlle Lemoine, excellente nageuse, put se maintenir sur l'eau.

Accourant à ses cris, un éclusier lui jeta une amarre qu'elle ne put saisir et, impuissant à lui porter secours, il la vit lutter longtemps encore, près de son petit chien qui ne l'abandonna que lorsqu'elle disparut à son tour.

**Norvège.** — Pendant une noce à Sjoensdjord, un paquet contenant de la dynamite a fait explosion. Onze personnes ont été blessées, dont quatre mortellement, et la maison dans laquelle avait lieu la noce a été presque complètement détruite.

**Amérique. — La révolution de Panama.** — Le vice-consul des Etats-Unis à Panama télégraphie que le navire de guerre colombien *Bogota* a bombardé la ville. 11 Chinois ont été tués.

Le vice-consul a reçu l'ordre de protester contre le bombardement. Si cette protestation ne suffisait pas, le cuirassier américain *Boston* aurait l'ordre de s'emparer de la canonnière colombienne.

On donne les détails suivants sur le bombardement :

Le gouvernement colombien avait donné aux révolutionnaires 38 heures pour restituer la ville ; mais la canonnière *Bogota* a commencé le bombardement sans attendre la réponse. Les forts et la canonnière des révoltés *Radilla* ont riposté et

le *Bogota* n'a pas tardé à se retirer ; mais, comme il n'avait pas de charbon, il n'a pu aller bien loin.

L'indépendance de l'isthme a été proclamée en présence du cabinet des insurgés et du conseil municipal.

Il n'y a eu aucune effusion de sang à Colon. Les insurgés ont demandé aux Etats-Unis de reconnaître le nouveau gouvernement ; mais le ministère américain a décidé de différer sa réponse.

Le bombardement de Panama a été fait en violation des règles de la guerre ; il n'a pas été précédé de l'avis obligatoire et il a entravé la liberté du transit de l'isthme, que les Etats-Unis se sont engagés par traité à maintenir.

Une dépêche annonce que le gouverneur et toutes les autorités de Panama ont été faits prisonniers. Tous les croiseurs colombiens stationnant sur la côte du Pacifique ont été capturés.

CANTON DE FRIBOURG

**Université.** — La Faculté de droit vient de conférer le grade de licencié en droit à M. Rodolphe Speckly, de Brigue (Valais), avec la note *egregie*, et à M. Fernand Seydoux, de Vaulruz, avec la note *magna cum laude*.

**Brûlée vive.** — Le jour de la Toussaint, à Montagny-la-Ville, une fillette de quatre ans, Léonie Dafflon, laissée seule à la maison avec sa sœur, âgée de 3 ans, pendant que le père, qui est veuf, était à l'office, a été retrouvée affreusement brûlée, sur le seuil de la porte de la cuisine. La sœur cadette pleurait à côté du corps carbonisé. On suppose que l'enfant s'était assise sur le foyer, où l'on avait maintenu le feu pour le dîner, et que ses habits se sont enflammés. Les portes étant fermées à clef, les deux petites ne purent appeler au secours.

GRUYÈRE

**A bientôt la gare de Bulle.** — Il paraît que cette question vient d'entrer dans une phase décisive. Le Département fédéral des chemins de fer aurait invité l'Etat de Fribourg à formuler son préavis au sujet des plans définitifs déposés par la C<sup>o</sup> des C.-E.-G., en fixant la mi-novembre comme dernier délai. Espérons qu'on s'exécutera. C'est là une mesure qu'il n'a pas été nécessaire de prendre envers la Ville de Bulle, accusée pourtant de tous les retards !

**Avis aux falsificateurs.** — Le Tribunal de la Gruyère a rendu samedi dernier un jugement qui mérite d'être relevé :

Un propriétaire vendait son lait à un laitier d'un village de la Gruyère. Ce laitier, à son tour, livrait le lait à la fabrique de chocolat au lait Cailler. Les expertises mensuelles de celle-ci prouvèrent qu'une addition d'eau devait être faite. La fabrique porta plainte en dommages-intérêts. Une enquête et des expertises furent faites. Elles n'établirent pas l'action délictueuse du propriétaire. Elles ne permirent pas d'affirmer que celui-ci avait falsifié son lait. On admit que cette falsification pouvait être l'œuvre d'un tiers, ou être due à des causes inconnues. Le tribunal de la Gruyère vient de libérer le prévenu du délit d'addition d'eau à son lait ; mais il l'a rendu civilement responsable du dommage qui résultait pour l'acheteur, d'un lait inférieur au lait normal ; il l'a condamné de ce fait à payer une indemnité de 30 francs au laitier et de 300 fr. à la fabrique.

**Le temps qu'il fait.** — Un vilain brouillard, humide, persistant, nous enveloppe depuis lundi. Si ce n'était que l'ennui qu'il nous cause, passe encore, mais il provoque de forts rhumes et des bronchites. Le soleil, par contre, brille, éclat

tant, dans l' pleine. On mauvais mil

ÉTA

Blanc, Lucie de Bulle, Fribille de Jean, leine Marie-L. Besencens. — fermier, de B de Martie, e N. N. (mascul Freiburghaus de Neuenegg Joseph, agricrie Catherine Torche, Rob Cherry.

Bossens, F jours. — Sey

A un outilla S'adresser Murner, poti

Un porche sion de se ma suite ou plus cher. Exempt du Certifi-ats Adresser l' à l'agence de gler, Fribou

Dima

à l'auk

Invitation 994]

M Mo

42 ans, mé desire fa selle ou veur Ecrire sou tens.

Pâtu

Les trois Dessus, les Bœufs, sis a louer dès ce S'adresser SUDAN, gard

A un fourneuf chez La Tour-de-

Loge

chez Toro

Lantern indispensable quant pas p

Batterie de par 200 Cigares 200 » 200 Flora-B 200 Alpenr 100 Grand 125 Brissag 100 Allema 100 Herzog 100 Sumatr 5 kg. Tabac 5 » Tabac 5 » dès fr. 10

tant, dans la haute montagne et dans la basse pleine. On peut dire que nous sommes dans un mauvais milieu !

**ÉTAT CIVIL DE BULLE**  
Mois d'octobre 1903.

**Naissances :**

Blanc, Lucie-Marie-Augusta, fille de Léon, négociant, de Bulle, Fribourg et Corbières. — Marro, Jeanne-Rosa, fille de Jean, brasseur, de Planfayon. — Monney, Madeleine-Marie-Louise, fille d'Oscar, cafetier, de Fiangères Besnécens. — Stempfel, Louise-Eugénie, fille de Louis, fermier, de Brunisried. — Trezzini, Olga-Josephine, fille de Marie, entrepreneur, de Sessa, (Tessin). — Egger, N. N. (masculin) fils de Paul, cordonnier, de Goin. — Freiburghans Cécile, fille de Gottfried menuisier-ébéniste, de Neuenegg (Berne). — Audrey, Martha Emilie, fille de Joseph, agriculteur, de Bulle. — Romanens, Juliette-Marie-Catherine, fille d'Alfred, de Sorens et Marsens. — Torche, Robert-Joseph, fils d'Eugène, serrurier, de Cherry.

**Décès :**

Bossens, Pierre, fils de Pierre, d'Avry-dev.-Pont, 50 jours. — Seydoux, Léon, fils de Jean, de Sâles et Vaulruz,

80 jours. — Feigel, Marie-Anne-Françoise, dite Annette, de Sâles (Sarine), 86 ans. — Wasserfallen, Mathilde, de Ferenbalm (Berne) 19 ans. — Gremaud, Pierre-Isidore-Fortuné, fossoyeur, de Bulle et Echarlens, 62 ans. — Gex, Charles-François, de Bulle, 21 ans. — Egger, N. N. (masculin) fils de Paul, de Goin. — Perret, Henri Pierre-François, de Bulle, 62 ans.

**Mariages :**

Glason, Auguste-Edouard, négociant, de Bulle y domicilié, et Peyraud, Marie-Virginie de St-Roch (Hte-Savoie) domiciliée à Bulle. — Joys, Udalric-Edouard, de Mennens, domicilié à Bulle et, Uldry, Marie, d'Avry-dev.-Pont, domiciliée à Echarlens.

**CHRONIQUE AGRICOLE**

**Lait et fromages.** — Une question s'agite actuellement dans la Suisse allemande au sujet de l'influence des engrais chimiques et de l'affouragement intensif sur les qualités des fromages, dit le *Journal d'agriculture*. Les marchands se plaignent que les belles qualités d'Emmenthal par exemple se font de jour en jour plus rares, en

sorte que la concurrence monte et fait des progrès effrayants.

Dans le canton de Vaud, on a vendu plusieurs laiteries pendant la semaine dernière, aux prix suivants : 12 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 13, 13 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> et 13 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> cent. le kilo.

**Nous apprenons**

que les vins (rouges et blancs), si justement estimés, du domaine *Mas d'Arnaud* (France), sont en vente au détail, à partir de ce jour. Demander tarifs à *BAYLE*, à Vergèze (Gard), France. (H10986X)[968]

**Homme ne me touche pas !**

tel est souvent le cri du rhumatisant qui n'a trouvé aucun soulagement à ses douleurs par les frictions et remèdes de toutes sortes. Emploie donc l'emplâtre américain à l'enveloppe de flanelle, appelé *Rocco*, et tu seras débarrassé en peu de temps de tous les maux. Demander dans les pharmacies l'emplâtre *Rocco* à 1 fr. 25.

Aucune demande de changement d'adresse ne peut être prise en considération si elle n'est accompagnée de l'ancienne adresse et de 20 centimes en timbres poste pour frais de réimpression.

à se retirer ; mais, comme il n'a pu aller bien loin, le thème a été proclamé en insurgés et du conseil de sang à Colon. Mandé aux Etats-Unis de gouvernement ; mais le thème a été fait en violette ; il n'a pas été pré- et il a entravé la liberté des Etats-Unis se sont contentir. que le gouverneur et tous ont été faits prisonniers colombiens stationnant ont été capturés.

**Fribourg**

Faculté de droit vient de nommé en droit à M. Rodolphe (Valais), avec la note de Seydoux, de Vaulruz, laude.

Le jour de la Toussaint, à l'ellet de quatre ans, Léon à la maison avec sa cœur, que le père, qui est veuf, l'ouvé affreusement brû- de la cuisine. La sœur du corps carbonisé. On ait assise sur le foyer, où feu pour le dîner, et que mées. Les portes étant petites ne purent appeler

**YERLY**

de Bulle. — Il paraît d'entrer dans une phase fédéral des chemins de Fribourg à formuler son ms définitifs déposés par fixant la mi-novembre pérons qu'on s'exécutera. il n'a pas été nécessaire le de Bulle, accusée pour-

ateurs. — Le Tribunal samedi dernier un juge-relevé :

lait son lait à un laitier re. Ce laitier, à son tour, que de chocolat au lait mensuelles de celle-ci prou- d'eau devait être faite. La ns dommages-intérêts. Une s furent faites. Elles n'éta- ctiveuse du propriétaire. s d'affirmer que celui-ci n admit que cette falsifi- œuvre d'un tiers, ou être nues. Le tribunal de la r le prévenu du délit d'ad- mais il l'a rendu civile- mmage qui résultait pour rieur au lait normal ; il l'a payer une indemnité de 30 00 fr. à la fabrique.

fait. — Un vilain brouil- t, nous enveloppe depuis a l'ennui qu'il nous cause, ovoque de forts rhumes et il, par contre, brille, éclat-

**A VENDRE**  
un outillage complet de charron. S'adresser à Arnold MESSERLI, chez M. Murner, potier, Bulle. [998]

**PORCHER**  
Un porcher fort et robuste, qui a l'oc- casion de se marier, cherche à entrer tout de suite ou plus tard comme **premier por- cher**. Exempt du service militaire. Certificats à disposition. Adresser les offres, sous chiffres **H4308F** à l'agence de publicité Haasenstain et Vo- gler, Fribourg.

Dimanche 15 novembre :

**Cassée**  
à l'auberge de la Croix-Blanche HAUTEVILLE  
Invitation cordiale. Louis YERLY [994]

**Mariage.**  
Monsieur seul  
42 ans, métier, propriétaire, catholique, désire faire connaissance demoi- selle ou veuve en vue de mariage. Ecrire sous H. D., poste restante. Echal- tens. (H 3991 I)[989]

**Pâturages à louer.**  
Les trois pâturages attenants, les Rapes- Dessus, les Rapes-Dessous et la Cierne-aux-Bœufs, sis au-dessus d'Estavannens, sont à louer dès cette année. (H567B)[1002] S'adresser pour renseignements à M. Jos. SUDAN, garde-pêche-chef, à Estavannens.

**A vendre :**  
un fourneau en molasse, presque neuf chez P. Stempfli, maréchal, à La Tour-de-Trême. [997]

**Logement à louer**  
chez Torche, maison neuve. [996]

**Lanterne électrique de poche.**  
indispensable pour tout le monde, ne man- quant pas pendant l'orage et la pluie la pièce seulement Fr. 2.50 Batterie de rechange —.60 par 6 pièces, 15% de rabais. 190 200 Cigares Vevey-courts, 2.45 200 » Rio-Grande, 3.10 200 Flora-Brésil 3.45 200 Alpenrosen, Edelweiss, surf. 3.45 100 Grandson 2.10 125 Brissagos vérit. Chiasso 3.25 100 Allemands petits mais fins 1.90 100 Herzog fins à 5 2.95 100 Sumatra, à 10 4.80 5 kg. Tabac doux, agréable Fr. 1.85 & 2.25 5 » Tabac, fin. fenil. » 3.40 et 3.90 5 » » surfin » 4.90 et 5.50 dès fr. 10. — lanterne électrique gratis. Winiger, dépôt de fabr., Boswil. [992](H6500Q)

**Marc de Lavaux**  
à 80 cent, 1 fr., 1 fr. 20 et 1 fr. 50 le litre. [995] Francisco RIBES, Bulle.

**Mises de foin et de bétail.**  
Mercredi 11 novembre prochain, dès 1 h. après midi, à la ferme de Planchy- d'En-Bas, près Bulle, le soussigné exposera à vendre en mises publiques environ 11 000 pieds de foin et regain, 4 mères vaches, 2 taures et 2 génisses. [999] L'exposant : Félix MAGNIN.

**Aux cultivateurs.**  
La Filature de lin et de chanvre Burgdorf (Berthoud) se recommande pour le filage et tissage à façon, en garan- tissent un travail soigné. [H6819Y] DÉPÔTS : M. Eugène Weber, commissionnaire, Bulle ; Mme Veuve Ayer-Demierre, Romont. [998]

**Buffet de Le Pâquier.**  
Dimanche 8 novembre  
**Cassée**  
Invitation cordiale. [1001] P. SCHERLY, tenancier.

**MISES DE BOIS**  
Mardi 10 novembre prochain, vente d'environ 600 mètres cubes de bois dans les forêts de la ville de Bulle. Rendez-vous, à 9 heures du matin, aux Veaux-Dessus. [981] Le Secrétariat communal.

**Vente de lait.**  
Mardi 10 novembre, dès les 2 h. de l'après-midi à l'Auberge communale, la Société de laiterie de Sorens vendra en mises publiques son lait pour l'année 1904.

Grande vente de lait et autres produits laitiers. Vaste emplacement pour la fabri- cation du fromage, chambre à peser le lait ; rafraichissoir très bien situé, logement pour le laitier. Eau partout où son emploi est né- cessaire, ustensiles pour l'exploitation, lu- mière électrique. Remise pour le bois, grande porcherie avec eau à l'intérieur, écurie, parc, une parcelle de terrain et deux jardins. Pour visiter, aucune indemnité de route. [979] Pour la Commission : Le Président : Jean ROMANENS.

**Jeunes filles.**  
Deux jeunes filles se présentent pour en- trer en service comme **sommelières** ou **filles de magasin**. S'adresser au bureau du journal. [980]

**Fourneaux.**  
Grand choix, catelles, fers, etc. A l'Agence agricole [976] Aug. BARRAS, Bulle.

**A vendre :**  
quelques poses de bonne terre, à proxi- mité de la ville de Bulle. S'adresser au bureau du journal. [966]

**A vendre :**  
à Sorens, un bâtiment comprenant mai- son d'habitation, grange et écurie, jardin. Convenant pour négociant. S'adresser à Joseph MAILLAZ, charpentier, Sorens. [965]

**Choucroute.**  
On trouve dès ce jour bonne chou- croute chez Jean Zaugg, maison Saudan, maréchal, Bulle. [967]

**CHOCOLAT Klaus**  
KLAUS Chocolat SANS RIVAL  
CHOCOLACTÉ EXTRA FONDANT ETC.

**A louer :**  
une grande scierie, d'une installation moderne, avec turbine de 20 chevaux, com- posée d'une scie de côté, scie multiple, cir- culaire, d'un abord facile, au bord de la route, à 15 minutes d'une gare, avec magni- fique logement si on le désire. Conditions avantageuses de location pour un preneur actif. S'adresser au bureau du journal *La Gruyère* qui indiquera. [961]

**Bel appartement**  
complet à louer pour personnes tranqui- les. (H558B)[985] S'adresser à l'agence de publicité Haasen- stain et Vogler, à Bulle.

**GRAND CHOIX**  
de jolis fourneaux catelles et autres genres chez G<sup>ve</sup> WEHNER [893] près de l'Écu, BULLE.

**Société Française BULLE**  
**Soirée familière**  
Dimanche 8 novembre à 8 heures du soir à l'HOTEL DE L'ÉCU Invitation cordiale. Le Comité. [1008]

**Boulangier-pâtissier.**  
Un ouvrier boulangier-pâtissier exempt du service militaire cherche place. Entrée de suite. [986] S'adresser au bureau du journal.

**JEUNES FILLES**  
On engage continuellement des jeunes filles à la Fabrique de chocolat de Broc. [760] Bon salaire dès le commencement.

**Oignons de Jacinthe**  
doubles et simples, ainsi que Vases pour les cultiver. Au Magasin TOBIE BEC Grand' Rue BULLE Grand' Rue

**LACTINA Suisse**  
PRÉPARÉ par A. PANCHAUD VEVEY  
**ALIMENT POUR VEAUX**  
Seul aliment complet et bon marché rempla- çant avec économie le lait naturel pour l'éle- vage des veaux, porcelets, agneaux, etc. — Revient à 3 centimes le litre. PAR SACS DE 5, 10, 25 ET 50 KILOG. Prix : 0,65 le kilo. Vendu sous le contrôle du Laboratoire Fédéral.

DÉPÔTS à : (H25144L)[769] Bulle : Louis Remy, négociant ; » Gustave Martin ; Tour-de-Trême : A. Piolet, boul. ; Broc : Henri Enderle, boulangier ; Gruyères : A. Dufflon, » Epagny : A. Blanc.

**IMPRIMERIE**  
DE **LA GRUYÈRE**  
PAPIER A LETTRES Factures, ENVELOPPES COMMERCIALES depuis 4 50 fr. le mille. avec raison sociale imprimée. Timbres en caoutchouc.

## Cercle des Arts et Métiers

### BULLE

Les membres et porteurs de parts de capital du Cercle des Arts et Métiers de Bulle sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, au local du Cercle, sur le **dimanche 8 novembre** prochain, à **2 heures** de l'après-midi.

#### TRACTANDA :

1. Réception de candidats ;
2. Reddition des comptes ;
3. Banquet annuel ;
4. Nomination du président, de la commission et des vérificateurs ;
5. Abonnement et mise des journaux ;
6. Propositions individuelles.

987]

LE COMITÉ.

**N'achetez pas de**  
avant d'avoir consulté le grand catalogue illustré avec plus de 200 gravures de la  
**CHAUSSURES**  
Maison d'envois **Guillaume GRÆB,** ZURICH  
Trittligasse 4. (H4800Z)[683  
Le catalogue sera expédié sur demande *gratis et franco.*  
Souliers pour filles et garçons, très forts, N<sup>os</sup> 26-29, fr. 3.50, N<sup>os</sup> 30-35, à fr. 4.50  
Souliers à lacer, pour dames, très forts, à fr. 5.50, plus élégants, avec bouts, fr. 6.40  
Pantoufles en canevas pour dames à fr. 1.90, Bottes en feutre, pour dames, semelle feutre et cuir, à fr. 3.—  
Bottines à lacer p. hommes, très fortes, à fr. 8. Plus élégantes, avec bouts fr. 8.25  
Souliers pour ouvriers, forts, fr. 5.90. Envoi contre remboursement :  
**Rien que de la marchandise garantie solide.**  
Echange de ce qui ne convient pas. — Service rigoureusement réel. — Fondée en 1880.

## A. FLEURY, MARCHAND-TAILLEUR

Rue de Vevey

### BULLE

Rue de Vevey

#### Représentant

de la Maison **GRISEL-DELACHAUX,**  
à **TRAVERS**

pour la vente des **Tissus en tous genres, nouveautés en lainages pour robes. — Draperie.**

- Confections pour messieurs et jeunes gens. —
- Confections pour dames et fillettes. —
- Articles pour trousseaux. —

La maison ne vend que des articles sérieux, solides, garantis à l'usage.  
**Prix très avantageux.** [940

## L. GOBET, BULLE

Grand choix de montres argent et métal, montres de précision. **Oméga et Zenith.** Régulateurs, réveils, chaînes, sautoirs, alliances, bagues, broches, boucles d'oreilles, breloques et lunetterie.

— Réparations soignées. — (H454B)[821

— Achat d'or et d'argent. —

DEJEUNER FACILE A  
EXQUIS DIGERER

**CACAO**  
SOLUBLE  
PRÉPARATION INSTANTANÉE.

**SUCHARD**

**CHOCOLAT**  
TOUJOURS LE MEILLEUR  
POUR CUIRE  
ET POUR GRAND  
GARAN TI PUR CROQUER PRIX  
CACAO PARIS  
ET SUGRE. 1900

## HOTEL de la CIGOGNE, à BERNE

tenu dès le 1<sup>er</sup> novembre par

**FRÉDÉRIC BIELMANN, propri.**

Cet hôtel, de 55 lits, se trouve à deux minutes de la Gare, dans la principale Rue de l'Hôpital et jouit d'une excellente réputation. Bonnes chambres, cuisine soignée, cave choisie. — Prix modérés.

Se recommande :

Frédéric BIELMANN, fils. (H4256F)[969

## Marché aux veaux.

L'ouverture du marché aux veaux aura lieu **lundi 9 novembre**, foire de la St-Martin, et tous les lundis :

En été, dès 6 heures du matin.

„ hiver „ 9 „ „ „

La Direction de Police de la Ville de Fribourg.

990](H432F)

A partir du 1<sup>er</sup> novembre, on trouvera au  
**MAGASIN D'HORLOGERIE, BIJOUTERIE**  
**REMY Soeurs**

Grand' Rue 26

### BULLE

Grand' Rue 26

un grand choix de

Pendules, Régulateurs, Réveils, Montres or, argent et métal, pour dames et messieurs. Chaînes de montres en tous genres. Bagues, Alliances, Broches, Boucles d'oreilles, Boutons de manchettes, Épingles de cravates, Bracelets, Breloques, Croix, Médailles, Dés en argent, Chapelets, etc., etc.

#### Orfèvrerie, Lunetterie, Optique.

Lunettes or, argent, nickel, acier, Pince-nez, Face-à-main, Verres de lunettes, Etnis, Lunettes pour casseurs de pierres, etc.

Loupes diverses, Compte-fils, Compte-graines. Microscopes, Longues-vues, Jumelles, Lanternes magiques, Alcomètres, Aréomètres, Crémomètres. Eprouvettes en tous genres, Baromètres, Thermomètres, Boîtes de compas, Niveaux, Tables de niveaux, etc., etc.

#### Réparations.

[964

## Meubles en tous genres et tous styles.

Tentes, stores, rideaux, crins, plumes, duvets. Pose de bourrelets pour portes et fenêtres.

Tapiserie **Gustave PAHUD** Ebénisterie

Place des ALPES

### BULLE

En face du Cheval-Blanc

Installations complètes de villas et hôtels.

Travail garanti pour sa solidité et sa bien-facture. [1000

## VENTE D'AUBERGE

**Lundi 16 novembre**, il sera exposé en mises publiques, sous réserve de ratification de la Direction des orphelins, l'auberge de la **Croix-Blanche, à Riaz**, avec ses dépendances et 8 poses de terrain de première qualité.

Les mises auront lieu en dite auberge, de 2 à 4 heures de l'après-midi. Favorables conditions de paiement. (H454B)[969

En nom des enfants de feu Louis FRAGNIÈRE :  
**Martin Dupré, tuteur, Gmefens.**

## Anémie, faiblesse et manque d'appétit

sont promptement guéris par l'emploi

du véritable

## Cognac Golliez ferrugineux.

Marque des 2 Palmiers.

Il est employé avec succès depuis trente ans contre les digestions pénibles, crampes d'estomac, lassitude et faiblesse générale.

Se vend en flacons de fr. 2.50 et 5.— dans toutes les pharmacies.

Demandez partout  
les **BONBONS**  
**ANTIRHUME**  
O. EHNINGER  
Confiserie Vaudoise LAUSANNE

Vous tous qui  
**toussez,**

(H10660J) essayez les [960

**BONBONS PECTORAUX**

**Kaiser**

succulents et calmant la toux.

**2740** certificats notifiés prouvent combien leur efficacité est reconnue certaine contre toux, enrhumements, catarrhes et engorgements. Refuser tout ce qui est offert pour les remplacer ! Paquets à 30 et 50 cent., en dépôt chez : P. GAVIN, pharm., à Bulle ; Aug. BARRAS, pharm., à Bulle ; E. DAVID, pharm., à Bulle ; Alfr. WOLF, nég., à Sorens.

## Cordonnier.

On demande un bon **ouvrier-cordonnier**, de bonne conduite et muni de bons certificats. [975  
S'adresser à M. L. PERRIN, cordonnier, à Broc.

Inutile de se présenter sans les conditions suscitées.

## Raisins du Tessin I<sup>a</sup>.

3 caissettes, environ 15 kg. Fr. 5.—  
1 id. > 5 > > 2.—  
Châtaignes 15 kg. > 4.—

franco par la poste contre remboursement.

Fils de Stefano Notari, Lugano.

BULLE — GLASSON FRÈRES, IMP.-ÉDITEURS



ABONNÉ  
Zuisse...  
Stranger...  
payable  
Prix du non  
On s'abonne  
bureau

## Moe

La récen  
du maire de  
des mœurs  
Toute la bo  
est impuiss  
les adminis  
La publi  
pensions a  
quelques-u  
d'un servi  
dix ans —  
effrayant d  
retomber à  
millions l'a  
Ces som  
des retrait  
fonctionne  
accordées p  
remontent  
seulement  
996,545 p  
comme sol  
les orphelin  
L'an der  
sionnaires  
atteint, sel  
pas moins  
nouvelles  
ont été acc  
encore pen  
A l'heur  
pensionnés  
(1861-1863  
accidents

FEU

## Ch

Paul Sand  
apprendre à  
fat négative  
bien décidé  
Mlle Delvil  
profonde qu  
Et déjà, tou  
par exemple  
sait à la jeu  
d'elle, à la b  
le revoir bie  
fasse compr  
rente.  
— Eh ! bi  
leur dit le p  
salle de dé  
Ça va bien  
monsieur Sa  
— Que vo  
par les affai